

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 31 augusti 2000

Nr 768—770

INNEHÅLL

Nr		Sidan
768	Statsrådets förordning om ikraftträdande av lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringar	1993
768	Statsrådets förordning om ikraftträdande av lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringar (Översättning till samiska)	1994
769	Statsrådets förordning om reglering av vissa skulder inom renhushållning och naturnäringar	1995
769	Statsrådets förordning om reglering av vissa skulder inom renhushållning och naturnäringar (Översättning till samiska)	2001
770	Inrikesministeriets förordning om ändring av inrikesministeriets beslut om avgiftsbelagda prestationer	2007

Nr 768

Statsrådets förordning

om ikraftträdande av lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringar

Given i Helsingfors den 10 augusti 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 69 § 1 mom. lagen den 21 januari 2000 om finansiering av renhushållning och naturnäringar (45/2000):

1 §
Till den del annat inte bestäms i 2 mom. träder lagen den 21 januari 2000 om finansiering av renhushållning och naturnäringar (45/2000) i kraft den 1 september 2000.

Lagens 2—4 kap. samt 20—25, 29, 36, 38, 58, 59, 61, 62, 70, 73—75, 79 och 80 §

träder dock i kraft vid en tidpunkt som bestäms särskilt genom statsrådets förordning.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 september 2000.

Helsingfors den 10 augusti 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Regeringsråd Timo Tolvi

1994

Bilaga

Översättning till samiska

Nr 768

**Stáhtaráđi ásahus
boazodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadanlága fábmuiboahhtimis**

Addojuvvon Helssegis borgemánu 10. beaivve 2000

Stáhtaráđi eana- ja meahccedoalloministeriija áššemeannudeami vuodul dahkkojuvvon mearrádusa mielde, mearreduvvo 21. beaivve ođđajagimánus 2000 addojuvvon boazodoallo ja luondduealáhusaid ruhtadanlága (45/2000) 69 §:n 1 momeantta mielde:

1 §

Dan mielde go 2 momeanttas ii nuppe láhkai mearreduvvo, de ođđajagimánu 21. beaivve 2000 addojuvvon boazodoalu- ja luondduealáhusaid ruhtadanláhka boahhtá fábmui borgemánu 18. beaivve 2000.

Lága 2 lohku, 3 lohku, 4 lohku, 5 logu 20—25 § ja 29 §, 7 logu 36 §, 38 §, 10 logu 58 §, 59 §, 61 §,

62 §, 12 logu 70 §, 73—75 §, 79 § ja 80 § bohtet goittotge fábmui stáhtaráđi ásahusain sierra mearreduvvon áigemuttus.

2 §

Dát ásahus boahhtá fábmui čakčamánu 1. beaivve 2000.

Helssegis borgemánu 10 beaivve 2000

Eana- ja meahccedoalloministtar *Kalevi Hemilä*

Hálddahusáráđdi Timo Tolvi

Nr 769

Statsrådets förordning**om reglering av vissa skulder inom renhushållning och naturnärningar**

Given i Helsingfors den 10 augusti 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 6, 30, 31, 33, 66, 67 och 68 § lagen den 21 januari 2000 om finansiering av renhushållning och naturnärningar (45/2000):

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på frivillig skuldsanering och tidsbegränsade stöd enligt 6 och 11 kap. lagen om finansiering av renhushållning och naturnärningar (45/2000), nedan finansieringslagen.

2 §

Engångsnatur

Med stöd av finansieringslagen och denna förordning kan samma kredit regleras bara en gång, om inte något annat bestäms nedan. Regleringen genomförs i första hand enligt 11 kap. finansieringslagen. Frivillig skuldsanering enligt 6 kap. finansieringslagen och stöd som gäller viss tid enligt 11 kap. skall sökas samtidigt. Frivillig skuldsanering kan dock sökas även om stöd enligt 11 kap. inte söks.

Om företaget redan har beviljats stöd enligt denna förordning och det inte har gått mer än fem år sedan stödet beviljades, kan nytt stöd inte beviljas med undantag av exceptionella och oväntade situationer som företaget inte självt ansvarar för. Som sådana kan betraktas sökandens sjukdom, bestående arbetsoförmåga, långtidsarbetslöshet, väsentligt utökad underhållsskyldighet eller annan därmed jämförbar särskild orsak.

Arbetskrafts- och näringscentralen samt jord- och skogsbruksministeriet skall senast den 31 december 2001 fatta beslut om beviljande av tidsbegränsade befrielser från betalning samt om betalningslättnader.

2 kap.

Frivillig skuldsanering

3 §

Förutsättningar och metoder för skuldsanering

I andra än i 31 § 4 mom. finansieringslagen avsedda fall förutsätter frivillig skuldsanering att de viktigaste borgenärer som beviljat räntestödslån eller andra krediter för egen del deltar i regleringen av skulderna så som anges i 30 § 4 mom. finansieringslagen, om de inte under de fem år som föregått skuldsaneringen redan klart har sänkt de årliga skuldskötselutgifterna för den som ansöker om skuldsaneringen så att förutsättningen enligt finansieringslagen föreligger, inbegripet de befrielser som beviljats under de fem åren.

En persons ålder utgör inget hinder för frivillig skuldsanering.

Vid frivillig skuldsanering skall för återställande av gäldenärens betalningsförmåga i första hand återbetalningstiden för lån och fordringar förlängas, uppskov beviljas med betalningen av amorteringar och räntor och räntan sänkas.

4 §

Ansökan om frivillig skuldsanering

Frivillig skuldsanering söks hos arbetskrafts- och näringscentralen på en blankett enligt ett formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet.

Till ansökan skall fogas

1) kopior av sökandens och makens skattekäringar eller skatteförslag för det år som föregår ansökan samt sökandens och makens skatteintyg för de två senaste beskattningarna,

2) en utredning om sökandens skulder på en blankett enligt en formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet,

3) en utredning om sökandens ekonomiska situation på en blankett enligt en formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet,

4) en utredning om sökandens tillgångar på en blankett enligt en formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet,

5) en skriftlig utredning om de huvudsakliga orsakerna till sökandens ekonomiska svårigheter, samt

6) en skriftlig utredning om de nödvändiga investeringsbehoven på lägenheten under de fem följande åren.

Skriftliga utredningar om företags ekonomiska situation uppgörs på en blankett enligt ett formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet av en sådan funktionär inom rådgivningsorganisationen som arbetskrafts- och näringscentralen anser vara kompetent för uppgiften eller av någon annan person som har tillräcklig sakkunskap och erfarenhet och är insatt i verksamhetsområdet i fråga.

Arbetskrafts- och näringscentralen kan kräva att sökanden lämnar även andra än i 2 mom. nämnda utredningar som behövs för att avgöra ärendet.

5 §

Behandlingen av ansökan

Arbetskrafts- och näringscentralen skall begära utlåtanden om ansökan av huvudborgenärerna och meddelanden om huruvida de samtycker till att deras fordringar regleras.

På basis av ansökan, borgenärernas utlåtanden och samtycken samt andra inhämtade utredningar bedömer arbetskrafts- och näringscentralen om sökanden kan anses ha råkat i bestående ekonomiska svårigheter och om skuldsaneringen antas förbättra låntagarens ekonomiska situation väsentligt.

Om arbetskrafts- och näringscentralen anser att nämnda förutsättningar inte föreligger, skall den meddela ett beslut i ärendet. Om förutsättningar anses föreligga, skall arbetskrafts- och näringscentralen för uppgörande av en skuldsaneringsplan sända ansökan jämte sitt utlåtande till en sådan funktionär inom rådgivningsorganisationen som arbetskrafts- och näringscentralen anser vara kompetent för uppgiften eller till någon annan person som har tillräcklig sakkunskap och erfarenhet och är insatt i verksamhetsområdet i fråga.

Om sökanden utöver frivillig skuldsanering har ansökt om tidsbegränsade betalningslättnader, skall arbetskrafts- och näringscentralen först fatta beslut om frivillig skuldsanering. Därefter skall den sända ansökan om betalningslättnad jämte sitt utlåtande till jord- och skogsbruksministeriet för behandling.

6 §

Uppgörande av skuldsaneringsplan

Den som gör upp en skuldsaneringsplan bör göra sig förtrogen med sökandens lägenhet, verksamheten, företagets och företagarens ekonomiska ställning samt möjligheterna att genom att förvandla egendom i pengar eller på annat sätt förbättra sökandens likviditet och företagets verksamhetsbetingelser.

Åtgärdsplanen i skuldsaneringsplanen skall innehålla en kalkyl över utvecklingen av företagets intäkter och utgifter under de tre följande åren samt en utredning om de åtgärder genom vilka gäldenären ämnar sanera företagets verksamhet. I planen skall dessutom ingå en kalkyl över det uppskattade behovet av att sänka skuldskötselutgifterna.

Åtgärdsplanen skall innehålla utredningar om intäkterna av virkesförsäljning under de fem följande åren, om intäkterna av egendomsförsäljning samt om hur företagets verksamhet kan effektivieras och dess kostnader minskas genom upphörande med olönsamma led i produktionen eller på annat sätt.

Om den som gör upp planen och sökanden gemensamt konstaterar att det inte finns förutsättningar för skuldsanering, skall planera-

ren skriftligt meddela borgenärerna och arbetskrafts- och näringscentralen att planeringen inte fortsätta, och samtidigt skall den som gör upp planen återsända ansökan till arbetskrafts- och näringscentralen. I annat fall skall planeraren sända planen till arbetskrafts- och näringscentralen, som granskar planen och, om villkoren uppfylls, meddelar ett beslut om reglering av statliga lån och statens fordringar och ersättning av kostnaderna samt upprättat ett avtal enligt planen.

7 §

Befrielse från betalning av synnerligen välgående skäl vid skuldsanering

Jord- och skogsbruksministeriet kan bevilja gäldenären en sådan befrielse från betalning av amorteringar på statliga lån, som avses i 31 § 2 mom. första mening finansieringslagen, om gäldenärens betalningsförmåga inte kan återställas genom andra åtgärder. För att befrielse från betalning skall beviljas förutsätts att sökanden företer en skriftlig utredning om att den bostad som sökanden och sökandens familj huvudsakligen använder för boende och där gäldenären är stadigvarande bosatt kan tryggas genom befrielsen. Befrielse från betalning kan beviljas genom en sänkning av kapitalet för statliga lån.

Befrielse från betalningar enligt 31 § 3 mom. finansieringslagen kan beviljas av arbetskrafts- och näringscentralen.

8 §

Reglering av räntestödslån

Om frivillig skuldsanering gäller bara räntestödslån, kan arbetskrafts- och näringscentralen ge sitt samtycke till skuldsaneringen. Detta förutsätter dock att kreditinstitutet och gäldenären är överens om de åtgärder som skall vidtas. Genom frivillig skuldsanering av räntestödslån får lånetiden förlängas endast till den maximala tid som anges i 27 § 1 mom. finansieringslagen.

9 §

Ersättning för kostnader

Arbetskrafts- och näringscentralen beslutar

om ersättning av statsmedel för de kostnader som uppgörandet av en skuldsaneringsplan har medfört för sökanden. Närmare bestämmelser om självkostnadsandelen och förfarandena vid ersättning av kostnaderna utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

10 §

Kraftträdande av avtal om skuldsanering

Avtalet om skuldsanering träder i kraft när arbetskrafts- och näringscentralen, de i avtalet nämnda borgenärerna och sökanden har undertecknat det. Om avtalet inte undertecknas av alla borgenärer som nämns i avtalet, kan det dock träda i kraft i fråga om de borgenärer som undertecknat det, förutsatt att fordringarna för de borgenärer som inte deltar i avtalet inte överskrider fem procent av sökandens skulder enligt avtalet.

Om det inte föreligger förutsättningar för att underteckna avtalet om skuldsanering eller om avtalet inte träder i kraft, skall arbetskrafts- och näringscentralen utreda förutsättningarna för frivillig skuldsanering av statliga lån och statens övriga fordringar enligt 30 § finansieringslagen.

11 §

Uppföljning och ändring av avtal om skuldsanering

Gäldenären skall ge arbetskrafts- och näringscentralen de uppgifter som behövs för uppföljning av avtalet om skuldsanering. Ett villkor om detta skall upptas i avtalet.

Arbetskrafts- och näringscentralen skall följa hur avtalet om skuldsanering fullföljs. Den skall speciellt se till att kalkylerna i planen och åtgärderna i planen för genomförandet av skuldsaneringen förblir aktuella och genomförbara. För den tekniska uppföljningen kan arbetskrafts- och näringscentralen vid behov skaffa tjänster utanför förvaltningsområdet. Staten ersätter de kostnader som uppdraget medför.

Vid behov kan ett avtal om skuldsanering ändras med iakttagande i tillämpliga delar av bestämmelserna om upprättandet av avtalet.

12 §

När frivillig skuldsanering förfaller

Om det bestäms att frivillig skuldsanering skall förfalla på de villkor som anges i 34 § finansieringslagen, återbetalas de reglerade statliga lånen och statens övriga fordringar till det belopp som de var innan avtalet ingicks, dock minskat med betalda amorteringar, räntor och andra prestationer. Prestationerna riktas i första hand till räntorna och i andra hand till kapitalen, om inte något annat kan anvisas.

Genom beslut av Arbetskrafts- och Näringscentralen kan det bestämmas att det belopp av räntan på ett räntestödslån som nedsatts i avtalet om skuldsanering skall återbetalas till kreditinstitutet räknat från den tidpunkt då den förfallsgrund som avses i 34 § finansieringslagen har uppkommit. När avtalet om skuldsanering förfaller iaktas i övrigt i fråga om räntestödslån och andra banklån det förfarande som överenskommit i avtalet.

3 kap.

Stöd som gäller viss tid

13 §

Förutsättningar

För att stöd skall beviljas för viss tid förutsätts att de ekonomiska svårigheterna inte har föranletts av gäldenärens förfarande. Gäldenären kan inte anses ha vållat skuldsättningen, om insolvensen beror på

- 1) sjukdom som medfört att gäldenären har förlorat sina förvärvsmöjligheter,
- 2) bestående arbetsoförmåga,
- 3) långtidsarbetslöshet,
- 4) väsentligt utökad underhållsskyldighet,
- 5) betydande sänkningar av säkerhetsvärdena till följd av konjunkturfluktuationer,
- 6) exceptionella variationer i naturförhållandena,
- 7) exceptionell prisutveckling i fråga om produkterna, eller
- 8) andra jämförbara omständigheter.

Arbetslöshet betraktas som långtidsarbetslöshet, om den har varat i två år utan eller nästan utan avbrott. Studerande eller studie-, vård- eller alterneringslediga kan inte betraktas som arbetslösa.

För beviljande av stöd förutsätts att insol-

vensen har medfört ett konkret hot om exekutiv auktion, uppsägning av lån eller andra motsvarande åtgärder som innebär att krediterna förfaller till betalning.

14 §

Beviljande av befrielse från betalning i fråga om statens fordringar med stöd av 66 § finansieringslagen

I fråga om förfallna amorteringar och räntor på statens fordringar föranledda av idkande av näring eller anskaffning av bostad kan befrielse beviljas enligt finansieringslagen så, att beviljandet av befrielse från betalning inte förutsätter att de andra borgenärerna deltar i motsvarande förfarande i fråga om sina fordringar.

15 §

Lönsamhetsbedömning

Arbetskrafts- och näringscentralen uppskattar huruvida näringsens lönsamhet genom befrielser från betalning har återställts. För bedömningen kan Arbetskrafts- och Näringscentralen vid behov begära ytterligare utredningar av rådgivningsorganisationerna. En handling skall upprättas om bedömningen.

Om befrielse från betalning enligt 66 § finansieringslagen söks uteslutande för att reglera statliga lån som föranletts av anskaffande av bostad, förutsätts ingen lönsamhetsbedömning. Gäldenären skall dock förete en ekonomisk utredning där det kan påvisas att gäldenären kommer att ha en tillräcklig betalningsmån för att kunna sköta de återstående bostadskrediterna.

När gäldenärens betalningsmån bedöms gäller det att beakta gäldenärens tillgångar, medel som inflyter vid realisering, nettoinkomster samt, med hänsyn till förvärvsmöjligheterna, gäldenärens ålder, arbetsförmåga och andra omständigheter, gäldenärens nödvändiga levnadskostnader, underhållsskyldighet och andra motsvarande omständigheter som påverkar betalningsförmågan.

16 §

Ansökan om befrielse från betalning

Ansökan om befrielse från betalning skall göras på en blankett enligt ett formulär som

fastställt av jord- och skogsbruksministeriet. Ansökan skall lämnas in till Arbetskrafts- och näringscentralen senast den 31 december 2000.

Till ansökan skall fogas

1) kopior av sökandens och makens skattekänterklaringar eller skatteförslag för det år som föregår ansökan samt sökandens och makens skatteintyg för de två senaste beskattningarna,

2) kreditinstitutets utredning om förfallna räntor och kapital på statliga lån som uppkommit under tiden 10.9.1993—1.5.1999, och

3) kreditinstitutets utredning om de amorterings- och ränterater i fråga om statliga lån för vilka beviljats uppskov 1.11.1996—1.5.1999.

17 §

Beviljande av betalningslättnad enligt 67 § finansieringslagen i form av räntestödslån

Räntestödslån enligt 67 § finansieringslagen kan beviljas av de kreditinstitut som nämns i 3 § finansieringslagen. Kreditinstitutet kan bevilja räntestödslån till högst det belopp som framgår av jord- och skogsbruksministeriets räntestödsbeslut.

18 §

Förutsättningar för beviljande av räntestödslån

Räntestödslån kan beviljas för stabilisering av sådana fritt finansierade lån för anskaffning av egen bostad och lån i anslutning till näringsverksamhet som kreditinstitut beviljat.

Bostadslån är lån för byggande av ny bostad samt för köp, utvidgning eller ombyggnad av färdig bostad och skatter och övriga utgifter i anslutning till lånen. I fråga om reglering av bostadslån förutsätts att den bostad som krediterna gäller huvudsakligen används som stadigvarande bostad av förmånstagaren eller förmånstagarens familjemedlemmar.

För stabilisering av lån i fråga om idkande av näring och av skatter och övriga utgifter i anslutning till lånen kan räntestödslån beviljas, om gäldenären företer en utredning om att krediterna har lyfts och i sin helhet använts för idkande av en näring inom den

bransch där näringsidkaren fortfarande är verksam.

19 §

Lönsamhetsbedömning

Arbetskrafts- och näringscentralen uppskattar huruvida näringsens lönsamhet genom betalningslättnader har återställts. För bedömningen kan Arbetskrafts- och näringscentralen vid behov begära ytterligare utredningar av rådgivningsorganisationerna. En handling skall upprättas om bedömningen.

Om näringsidkaren har så pass stora skulder att det kan anses att inte ens ett beviljande av lån är tillräckligt för att hjälpa näringsidkaren, får räntestödslån inte beviljas. Den som upphör eller har upphört med en näringsverksamhet får inte beviljas räntestödslån i stabiliseringssyfte.

20 §

Ansökan om räntestödslån och statsborgen

Betalningslättnad söks på en blankett enligt ett formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet. Ansökan skall lämnas in till Arbetskrafts- och näringscentralen senast den 31 december 2000. Till ansökan skall fogas

1) bankens utredning om kapital och räntor som förfallit före den 1 maj 1999 och som gäller fritt finansierade bostadslån eller lån som beviljats för idkande av en näring samt en utredning om ändamålet för lånen, och

2) kopior av sökandens och makens skattekänterklaringar eller skatteförslag för det år som föregår ansökan samt sökandens och makens skatteintyg för de två senaste beskattningarna.

Ansökan om betalningslättnad tillställs Arbetskrafts- och näringscentralen, som sänder ansökan jämte utlåtande till jord- och skogsbruksministeriet.

21 §

Räntestödslånets belopp, lånetid och ränta

Beviljande av kapital för räntestödslån kan tillstyrkas högst till ett belopp som motsvarar det sammanlagda beloppet av kapitalen, jämte skatter och övriga utgifter, på de lån

som skall stabiliseras, räntorna enligt kreditvillkoren och dröjsmålsräntorna. Med stöd av denna förordning kan räntestödslån beviljas till högst 10 miljoner mark. Räntestödslån kan inte beviljas i utländsk valuta.

Lånetiden för räntestödslån kan vara högst tio år. Den ränta som kreditinstitutet uppbär för ett räntestödslån får vara högst lika stor som den ränta som kreditinstitutet vid respektive tidpunkt allmänt tillämpar på lån som beviljas för liknande ändamål förhöjd med de extra kostnader som beviljandet och skötseln av räntestödslånen medför. Jord- och skogsbruksministeriet har rätt att inte godkänna ett lån som räntestödslån, om totalräntan på krediten avviker från den ovan nämnda räntan.

22 §

Lyftande av räntestödslån, förfallotider och ränteperioder

Ett beviljat räntestödslån skall lyftas på en gång senast den 31 december 2001. Amorteringarna och räntorna på räntestödslånet skall förfalla regelbundet i lika stora amorteringsposter antingen halvårsvis eller kvartalsvis.

23 §

Räntestödets belopp och betalning

Det räntestöd som staten betalar uppgår till högst fyra procentenheter. Låntagaren skall dock betala en årlig ränta på minst två procent. Efter det att räntestödet upphört skall låntagaren betala en ränta som är lika stor som den totala räntan på lånet. Räntestöd kan betalas för högst fem år.

Jord- och skogsbruksministeriet betalar på ansökan räntestödet till kreditinstitutet sär-

Helsingfors den 10 augusti 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

skilt för varje ränteperiod eller för en del av den.

24 §

Upphörande med betalning och återkrav av räntestöd

Betalningen av räntestöd kan upphöra, om låntagaren eller kreditinstitutet inte har uppfyllt de villkor för beviljandet av krediten som uppställts i låneutlåtandet.

Om räntestödet upphör, betalas det fram till den dag beslutet om upphörandet meddelas.

Räntestödet kan återkrävas, om låntagaren inte har uppfyllt de villkor som uppställts i låneutlåtandet. På återkrav, tillsyn och lämnande av uppgifter tillämpas finansieringslagen.

25 §

Statsborgen

Om statsborgen bestäms särskilt genom statsrådsförordning.

4 kap.

Särskilda bestämmelser

26 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 september 2000.

På ansökningar om frivilliga skuldsaner-
ingar som är anhängiga när denna förordning träder i kraft kan bestämmelserna om frivillig skuldsanering i denna förordning tillämpas.

Regeringsråd Timo Tolvi

Nr 769

Stáhtaráđi ásahus**dihto boazodoalu ja luondduealáhusaid velggiid ordnedeamis**

Addojuvvon Helssegis borgemánu 10. beaivve 2000

Stáhtaráđi eana- ja meahccedoalloministeriija áššemeannudeami vuodul dahkkojuvvon mearrádusa mielde, mearreduvvo 21. beaivve ođđajagimánus 2000 addojuvvon boazodoallo ja luondduealáhusaid ruhtadanlága (45/2000) mielde:

1 Lohku

Almmolaš njuolggadusat

1 §

Heivehansuorgi

Dát ásahus heivehuvvo boazodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadanlága (45/2000), mannelis ruhtadanlaga, 6 ja 11 loguid čuovvu eaktodáhtolaš vealgeordnedeamiid ja mearreáiggi siste fámus leahki doarjagiid olláshuhtimii

2 §

Gearddelunddotvuohta

Seamma loana sáhtá dán ásahusa vuodul ordnedit dušše oktii, jus mannelis ii nuppe láhkai mearreduvvo. Ovddemustá ordnedeapmi dahkko ruhtadanlága 11 logu mielde. Ruhtadanlága 6 logu čuovvu friijaeaktosaš vealgeordnedeami ja 11 logu čuovvu mearreáiggi siste fámus leahki doarjagiid galgá ohat seamma heave. Eaktodáhtolaš vealgeordnedeami sáhtá goittotge ohat, vaikke ii ozašige 11 logus oavvilduvvon doarjaga.

Jus fitnodahkii lea juo miedehevvon dán ásahusa čuovvu doarjaga iige doarjaga miedeheamis leat gollan eanet go vihtta jagi, de ođđa doarjaga ii sáhte miedehit, earágo spiehkastatdiliin ja vuordetmeahtun diliin, mat eai gula fitnodaga ovddasvástádusa vuollái. Dákkáraš dillin sáhtá lohkat ohcci buohcuvuoda, bissovaš bargonávccahisvuoda, guhkesáigásaš bargguhisvuoda, fuolahangeatnegasvuoda čielga lassáneami dahje dáid sulasaš erenomáš siva.

Mearreáigásaš máksinfriijavuodaid ja máksingeahpudemiid miedeheami guoskevaš bargofáb-

mo- ja ealáhusguovddáza ja eana- ja meahccedoalloministeriija čovdojumit galget dahkkojuvvo manjimustá juovlamánu 31. beaivve 2001.

2 lohku

Eaktodáhtolaš vealgeordnedeapmi

3 §

Vealgeordnedeami gáibádusat ja vuogit

Eaktodáhtolaš vealgeordnedeami gáibádussan lea earret 31 §:a 4 momeanttas oavvilduvvon dilis dat, ahte reantodoarjjaloana ja eará loana miedehean velgojeaddjiin eanemus mearkkašahhti loanaaddit iežas bealis váldet oasi velggiid ordnedeapmai ruhtadanlága 30 §:a 4 momeanttas oavvilduvvon vugiiguin. Eaktun lea, ahte dat eai leat vealgeordnedeami vída ovddit jagi áigge čielgasit vuolidan vealgeordnedeami ohcci jahkásaš vealggidikšungoluid nu, ahte vída jagi áigge miedehevvon geahpedemiid vuhtii válddedettiin ruhtadanlágas mearreduvvon gáibádus olláshuvvá.

Persovvna ahki ii leat hehttehussan eaktodáhtolaš vealgeordnedeami olláshuhtimis.

Eaktodáhtolaš vealgeordnedeamis velggolačča máksinnávccaid máhcaheamis galgá vuosttažettiin joatkit loanaid ja oazžumiid ruovttoluottamáksináiggi, miedehit daidda manjideamiid ja vuolidit reanttu.

4 §

Eaktodáhtolaš vealgeordnedeami ohcan

Eaktodáhtolaš vealgeordnedeapmi ohccojuvvo bargofábmo- ja ealáhusguovddázis eana- ja meahccedoalloministeriija nannen skoviin.

Ohcamuššii galgá laktit čuoovvovaš čilgehusaid:

1) kopijaid ohcci ja su beallelačča vearroalmuhusain ohcamuša ovddit jagis sihke ohcci ja beallelačča vearroduođastus guovtti mañimuš doaimmahuvvon vearuhusas;

2) čilgehus ohcci velggiiguin eana- ja meahccedoalloministeriija nannen skoviin;

3) čilgehus ohcci ekonomalaš dilis eana- ja meahccedoalloministeriija nannen skoviin;

4) čilgehus ohcci opmodagas eana- ja meahccedoalloministeriija nannen skoviin;

5) girjjálaš čilgehus ohcci ekonomalaš váttisvuodaid váldosivain;

6) girjjálaš čilgehus dálu vealtameahttun investendárbbus čuoovvovaš viđa jagi áigge.

Girjjálaš čilgehusa fitnodaga ekonomalaš dilis eana- ja meahccedoalloministeriija nannen skoviin dahká bargofábmo- ja ealáhusguovddáža dohkkehuvvon ráđđeorganisašuvnna doaimmaolmmoš dahje sullasaš eará olmmoš, geas lea doarvái buorre áššedovdamuš ja vásáhus aššáigullelaš doaimmas.

Bargofábmo- ja ealáhusguovddáš sáhtta gáibidit ohccis ášši giedahallamii earáge dárbbaslas čilgehusaid go, mat leat 2 momeanttas oaivvilduvvon.

5 §

Ohcamuša giedahallan

Bargofábmo- ja ealáhusguovddáš bivdá ohcamuša váldovelgoheaddjiid cealkámušaid ja almmuhusaid das, ahte álgetgo dat ordnedit sin oažžumiid.

Ohcamuša, velgoheaddjiid addán cealkámušaid ja miehtamiid sihke eará čielggadusaid, maid bargofábmo- ja ealáhusguovddáš lea skáhpon, bargofábmo- ja ealáhusguovddáš arvoštallá, sáhttitgo dadjat ohcci gártan bissovaš ekonomalaš váttisvuodáide ja návdojuvvogo vealgeordnedeami čielgasit dásset velgolačča ekonomalaš dili. Jus bargofábmo- ja ealáhusguovddáš oaidná, ahte daddjon gáibádušat eai gávdno, de dat galgá addit mearrádusa áššis. Jus gáibádušat leat, de galgá bargofábmo- ja ealáhusguovddáš doaimmahit ohcamuša cealkámušain ráddenorganisašuvnna olbmui, man bargofábmo- ja ealáhusguovddáš oaidná gelbbolažžan dahje sullasaš eará olbmui, geas lea doarvái buorre áššedovdamuš ja vásáhus aššáigullelaš doaimmas, vealgeordnedeapmeplána dahkamii.

Jus ohcci lea ohcan eaktodáhtolaš vealgeordnedeami lassin mearreáigásaš máksingeahpudeami. Dalle bargofábmo- ja ealáhusguovddáš galgá vuos dahkat mearrádusa eaktodáhtolaš vealge-

ordnedeamis, ja easkka dan mañná galgá doaimmahit máksingeahpudeapmeohcamuša eana- ja meahccedoalloministeriija giedahallamii.

6 §

Vealgeordnedeapmeplána dahkan

Plánejeaddji galgá dutkat ohcci dili, doaimma, fitnodaga ja fitnodatolbmo ekonomalaš dillái sihke vejolašvuodáide opmodaga ruhtan dahkamii dahje eará vugiin buoridit ohcci máksinattáldagaid ja fidnodaga doaimmavejolašvuodaid.

Vealgeordnedeapmai gullelaš doaimmaplána galgá sisttisdoallat árvoštallama fitnodaga boađuid ja goluid ovdáneamis čuoovvovaš golmma jagi áigodagas sihke čilgehusa daid doaimmain, maiguin velggolaš áigu buoridit fitnodaga doaimma. Plánas galgá leat dáid lassin árvoštallan, mas árvoštallojuvvo vealgedikšungoluid vuolideami dárbu.

Doaimmaplána galgá sisttisdoallat čielggadusaid muorruvuodindoađuid čuoovvovaš viđa jagi áigge, opmodaga vuovdimis boahtán doađuid sihke das, mo fidnodaga doaimma sáhtta beaktimahttit ja dan goluid geahpedeamis gánnátmeahttun buvttadeami osiid heaittithemiin dahje eará vugiin.

Jus plánejeaddji ja ohcci ovttrasáidid gávnnaheaba, ahte vealgeordnedeami gáibádušat eai leat, plánejeaddji galgá almmuhit girjjálaččat velgoheaddjiide ja bargofábmo- ja ealáhusguovddážii, ahte plánen ii jotkojuvvo ja seammas galgá máhcahit ohcamuša bargofábmo- ja ealáhusguovddážii.

Muđuid plánejeaddji galgá doaimmahit plána bargofábmo- ja ealáhusguovddážii, mii dárkkista plána ja gáibádušaid olláshuhtedettiin addá mearádusa stáhtaloanaid ja stáhta oažžumiid ordnedeamis ja goluid buhttemis sihke dahká plána mielde ráhkaduvvon soahpamuša.

7 §

Máksinfriijavuolta vealgeordnedeamis earenomáš lossa sivaid geažil

Eana- ja meahccedoalloministeriija sáhtta miedeheit velgolažžii ruhtadanlága 31 § 2 momeanttas čilgejuvvon máksinfriijavuoda stáhtaloanaid oanedanmávssuin, jos velgolačča máksinávcca ii sáhte máhcahit eará vugiiguin. Máksinfriijavuoda miediheami gáibádussan lea ohcci girjjálaš čielggadus das, ahte máksinfriijavuodain sáhtta dorvvastit ohcci ja su bearraža visti, mas velgolaš váldooasis ássá. Máksinfriijavuoda sáhtta miedeheit stáhtaloanaid kapitála vuolidemiin.

Ruhtadanlága 31 §:a 3 momeanttas oaivvilduvvon máksinriijavuoda sáhtta miedeheit bargofábmo- ja ealáhusguovddáš.

8 §

Reantodoarjjaloanaid ordnedeapmi

Bargofábmo- ja ealáhusguovddáš sáhtta lohpidit vealgeordnedeami jus eaktodáhtolaš vealgeordnedeapmi guoská dušše reantodoarjjaloanaid. Vealgeordnedeami eaktun lea goittotge dat, ahte loatnalágádus ja velgolaš leaba ovttaoavvilis plánejuvvon doaimmain. Reantodoarjjaloanaid eakto-dahtolaš vealgeordnedeamiin loatnaáiggi oážžu joatkit eanemustá ruhtadanlága 27 § 1 momeanttas oaivvilduvvon eanemusmeari rádjai.

9 §

Goluid buhtten

Bargofábmo- ja ealáhusguovddáš mearreda vealgeordnedeapmeplána dahkamis ohccái šadnan goluid buhttemis. Iežasgoasttidanoassi ja goluid buhttemii gullelaš doaimmat mearreduvvojit dárkileappot Eana- ja meahccedoalloministeriija ášahusain.

10 §

Vealgeordnedeami fábmuiboahhtin

Vealgeordnedeapmesoahpamuš boahhtá fábmui bargofábmo- ja ealáhusguovddáša, vealgeordnedeapmesoahpamušas máinnašuvvon velgojeaddjiid ja ohcci vealgeordnedeami vuolláičáledettiin.

Jusbuot vealgeordnedeapme-soahpamušas máinašuvvon velgoheaddjit eai čále vuollái soahpamuša, sáhtta dat goittotge boahhtit fábmui daid bealis, geat leat vuolláičállán soahpamuša dainna eavttuin, ahte soahpamuša olggobeallái báhcán velgojeaddjiid oážžumat eai leat badjel vihtta proseantta ohcci velggiin, mat gullet soahpamuššii.

Jus eai leat gáibádusat vealgeordnedeapmesoahpamuša vuolláičállimii dahje jus soahpamuš ii boade fábmui, bargofábmo- ja ealáhusguovddáš ferte dan lassin guorahallat stáhtaloanaid ja stáhta eará ožžumiid gáibádusaid, mat leat runtadanlága 30 §:s.

11 §

Vealgeordnedeapmesoahpamuša čuovvun ja rievdadeapmi

Velggolaš lea geatnegahtton addit bargofábmo- ja ealáhusguovddášii dárbbášlas dieđuid vealgeordnedeapmesoahpamuša čuovvumá váras. Dat

diehtu, mii guoská dan, galgá laktojuvvot vealgeordnedeapmesoahpamuššii.

Bargofábmo- ja ealáhusguovddáš galgá čuovvut vealgeordnedeapmesoahpamuša ollášuvvama. Dat galgá gohcit earenomážit dan, ahte plánii gullelaš árvvoštallamat ja doaibmabijut vealgeordnedeami ollášuhttimis bissot áigemeiriid siste ja dakkárin, ahte daid sáhtta ollášuhttit. Bargofábmo- ja ealáhusguovddáš sáhtta dárbbu mielde skáhppot bálvalusaid teknihkalaš čuovvumii hálddahussuorggi olggobealde. Stáhta buhte daid goluid, mat bohtet bargogohččumiin.

Vealgeordnedeapmesoahpamuša sáhtta dárbbu mielde rievdadit soahpamušas namuhuvvon njuolggadusaid mielde. Stáhtaloanaid ja stáhta eará oážžumiid bealis rievdadusohcama dihte dahkkojuvvon vealgeordnedeami dárkkistusat bohtet čuovvuma láhkai vealgeordnedeapmesoahpamuša rievdatkeahhtá.

12 §

Eaktodáhtolaš vealgeordnedeami healban

Jus eaktodáhtolaš vealgeordnedeapmi ruhtadanlága 34 §: mearreduvvon eavttuin mearreduvvo healbat, máhcahuvvojit stáhtaloanat ja stáhta eará oážžumat dan sturrosažžan go dat ledje ovdal soahpamuša dahkama. Dain goittotge geahpeduvvojit máksojuvvon oanádusat, reanttut ja eará mávssut. Mávssut čujuhuvvojit ovddemustá reantuide ja de easkka kapitálaide, jus eará ii sáhte čájehit.

Vealgeordnedeapmesoahpamušas vuoliduvvon reantodoarjjaloana reanttu meari lea vejolaš mearredit máhcahit loatnalágádusii dan áigečuoggás, goas ruhtadanlága 34 §:s oivvilduvvon healbanáigga lea ilbman. Muđuid reantodoarjjaloanaid ja eará bänkoloanaid bealis meannuduvvo vealgeordnedeapmesoahpamuša healbbadettiin nu movt lea soahpamušas sohppojuvvon.

3 lohku

Doarjagat, mat leat fámus mearreáiggi

13 §

Gáibádusat

Mearreáiggi fámus leahki doarjaga miedeheami gáibádussan lea, ahte ekonomalaš váttisvuodaid sivva ii leat velggolačča láhttemis. Vealgáduvama ii sáhte dulkot boahhtán iežas sivas, jus máksinnávccahisvuoda sivvan lea:

1) buohccivuohhta, man sivas velggolaš lemasán ánsšášanvelolašvuodaids;

- 2) bissovaš bargonávccahisvuohtha;
- 3) guhkesáigásaš bargguhisvuohtha;
- 4) fuolahangeatnegasvuohda čielga lassáneapmi
- 5) konjuktuvramolsašuddamiid dagahan dahkádusárvvu mearkkašahtti njiedjan;
- 6) luonddudiliid spiehkastatlágan nuppástuvvan;

- 7) buktagiid spiehkastahkki haddemolsašupmi;
- 8) eará dáidda bálddalasti siva geažil

Bargguhisvuohtha dulkojuvvu guhkesáigásažžan jus dat lea joatkašuvvan boatkanmeahttumid dahje measta boatkanmeahttumid guokte jagi. Studeantta dahje oahppo-, dikšun-, dahje vuorrolobis leahki olmmoš ii lohko bargguheapmin.

Doarjaga miedeheami eaktun lea, ahte máksinnávccahisvuohda dihte leat bohtán baggonisteami áitta, loanaid eretcealkin dahje eará sullasaš loanaid máksimassii oažžundoaibma.

14 §

Máksinfriijavuohda miedeheapmi stáhta oažžumiidda ruhtadanlága 66 §:a mielde

Ealáhusa hárjeheami ja vistti háhkemis bohtán stáhta oažžumiid ja reanttuid máksimii sáhtta mieđihit ruhtadanlága ášahusa mielde máksinfriijavuohdaid dan láhkai, ahte máksinfriijavuohtha ii gáibit eará velgoheaddjiid oassálastit sullasaš meannudeapmai iežas oažžumiid bealis.

15 §

Gánnáhahttivuohda árvvoštallan

Bargofábmo- ja ealáhusguovddáš dahká árvvoštallama gánnáhahttivuohdas. Bargofábmo- ja ealáhusguovddáš sáhtta dárbbu mielde bivdit lassečilgehusaid ráddenorgánisašuvnnain. Árvvoštallamis galgá dahkkot áššegirji.

Gánnáhahttivuohda árvvoštallan ii gáibiduvvo jus ruhtadanlága 66 §:s oaivvilduvvon máksinfriijavuohtha ohccojuvvu dušše vistti skáhppomis bohtán stáhtaloanaid ordnedeapmai. Velggolaš galgá goittotge ordnet ekonomijačilgehusa, mas galgá oidnot, ahte velgolažžii bohtá ruhta báhcán visteloanaid dikšumii.

Go árvvoštallojuvvu velggolačča máksinvejolašvuohdaid, de ferte váldit vuhtii velggolačča opmodat, opmodaga ruhtan nuppástuhttin, velggolačča nettoboatut sihke su dinenvejolašvuohdat su agi ektui, bargonávčcaid ektui ja eará diliid ektui. Maiddái galgá váldit vuhtii velggolačča vealta-meahttun eallingoluid, velggolačča fuolahangeatnegasvuohda sihke eará sullasaš velggolačča máksinattáldagaide váikkuheadđi sivaidd.

16 §

Máksinfriijavuohda ohcan

Máksinfriijavuohda galgá ohcat eana- ja meahcedoalloministeriija nannen skoviin. Ohcamuša galgá doaimmahit guovllu bargofábmo- ja ealáhusguovddáži juovlamánu 31 beaivve rádjai.

Ohcamuššii galgá laktit čuovvovaš čilgehusaid:

1) kopijaid ohcci ja su beallelačča vearroalm-muhusain ohcamuša ovddit jagis sihke ohcci ja beallelačča vearroduodaštus guovtti manjimuš doaimmahuvvon vearuhusas;

2) loatnalágádusa čilgehusa 10.9.1993—1.5.1999 bohtán stáhtaloanaid kapitála- ja reantoreastamávssuin;

3) loatnalágádusa čilgehus daid stáhtaloanaid oanádus- ja reantoeiriiguin, maidda leat miede-huvvon máksinmanjideamet 1.11.1996—1.5.1999.

17 §

Ruhtadanlága 67 §:as oaivvilduvvon máksingeahpedeami miedeheapmi reantodoarjjaloanain

Loatnalágádusat sáhttet miedeheit reantodoarjjaloana earenomáš ekonomalaš váttisvuodaide šaddan ealáhusa hárjeheaddjiid ekonomalaš dili dásemii. Reantodoarjjaloanaid sáhttet miedeheit ruhtadanlága 3 §:as meroštallojuvvon loatnalágádusat. Loatnalágádus sáhtta miedeheit reantodoarjjaloana eanemustá eana- ja meahcedoalloministeriija reantodoarjjamearrádusas daddjon meari.

18 §

Reantodoarjjaloana miedeheami gáibádusat

Reantodoarjja sáhtta miedehevot iežas vistti skáhppomii dahje ealáhusa hárjeheamis šaddan loatnalágádusaid friijaruhtaduvvon loanaid dásemii.

Visteloatnan lohkkujuvvojit odđa vistti huksemis, gárvves vistti oastimis, vistti viiddideamis dahje vuodđodivvumis bohtán loanat ja loanaide gullelaš vearut ja eará golut. Visteloanaide lea gáibádussan dat, ahte ávkeoažžu geavaha váldoloanaid cuozahahkan leahki vistti iežas dahje su bearraža lahttuid fásta ássanvistin.

Ealáhusa hárjeheapmai guoski loanaid ja loanaide gullelaš vearuid ja eará goluid dásemii lea vejolaš mieđihit reantodoarjjaloana, jus velggolaš buktá čilgehusa das, ahte loanat leat loktejuvvon ja geavahuvvon ollásit dan ealáhusa hárjeheapmai, man doaibmasuorggis ealáhusa hárjeheadđi ain bargá.

19 §

Gánnáhahttivuohtaárvoštallani

Bargofábmo- ja ealáhusguovddáš dahká árvoštallama gánnáhahttivuodas. Bargofábmo- ja ealáhusguovddáš sáhtta dárbbu mielde bivdit lassečilgehusaid ráddenorgánisašuvnnain. Árvoštallamis galgá dahkkot áššegirji.

Jus ealáhusa hárjeheaddji loatnamearri lea nu stuoris, ahte loana miedeheapmige ii veahket doarvai su, reantodoarjjaloatna ii dalle miedehuvvo. Reantodoarjjaloana ii sáhte miedehit stádásmahttimii, jus lea heaitimin dahje áigumin heaitit ealáhusa.

20 §

Reantodoarjjaloana ja stáhtadáhkádusa ohcan

Máksingehpudeapmi ohccojuvvo eana- ja meahccedoalloministeriija nannen skoviin. Ohcamuša galgá doaimmahit guovllu bargofábmo- ja ealáhusguovddáži juovlamánu 31 beaivve rádjai.

Ohcamuššii galgá laktit čuovvovaš čilgehusaid:

1) bánggu čilgehus friijaruhtaduvvon visteloana dahje ealáhusa hárjeheapmai gullelaš loana kapitála ja reanttu reastamávssuin ovdal 1.5.1999 ja čilgehus loanaid geavahandárkkuhusas;

2) kopijaid ohcci vearroalmmuhusain mañmuš golmma vearrojagis.

Máksingehpudeapmeohcamuša galgá doaimmahit bargofábmo- ja ealáhusguovddáži, mii das-to doaimmaha dan oktan cealkámušain eana- ja meahccedoalloministerijai.

21 §

Reantodoarjjaloana mearri, loatnaáigi ja reantu

Reantodoarjja kapitála sáhtta guottihuvvot eanemusta dan sturrosaš meari go stádásmahttima loanaid kapitalain oktan vearuin ja eará goluin, loatnaeavttuid čuovvu reanttuin ja mañnonanreanttuin oktiibuot šaddá. Reantodoarjjaloana sáhtta dán ásahusa mielde miedehit eanemustá 10 miljon márkki. Reantodoarjjaloana ii sáhte miedehit olgoriikkavaluhta mearis.

Reantodoarjjaloana loatnaáigi sáhtta leat eanemustá logi jagi. Loatnalágádusa reantodoarjjaloana reantu oažžu leat eanemustá dan sturrosaš go, maid loatnalágádus dábaláččat ain heiveha seamasullasaš loanaide ja dasa lassin ožžot dasa boah- tit vel reantodoarjjaloanaid miedeheamis ja

dikšumis boah tán badjelmearálaš golut. Eana- ja meahccedoalloministeriijas lea váldi leat dohk- ketkeahhtá loana reantodoarjjaloatnan, jus loana oppalašreantu spiehkasta ovdelis máinnašuvvon reanttus.

22 §

Reantodoarjjaloana lokten, earrebeaivvit ja reantoáigodagat

Miedehuvvon reantodoarjjaloana sáhtta loktet ovttá earis mañimustá juovlamánu 31 beaivve 2001. Reantodoarjjaloana earit galget leat dihto áiggiid ja ovttá stuorra oanádusearrin juogo bealle- dahje njealjádásjagi áigodagain.

23 §

Reantodoarjaga sturrodát ja máksin

Stáhta reantodoarjaga sturrodát lea eanemustá njeallje proseantaovttadaga. Loanaoáčču galgá goittotge máksit unnimustá guovtti proseantta jah- kásaš reanttu. Reantodoarjaga nohkama mañná loatnaočču galgá máksit loanastis oppalaš reanttu sturrosaš reanttu. Reantodoarjja máksojuvvo eane- mustá viđa jagi áigge.

Eana- ja meahccedoalloministeriija máksá ohcamušain reantodoarjaga loatnalágádussii guđege reantoáigodagas dahje dan oasis ain sierra.

24 §

Reantodoarjaga máksima heaitin ja ruovttoluottamávssaheapmi

Reantodoarjaga máksin sáhtta heaittihuvvot, jus loanaoažžu dahje loatnalágádus ii leat deavdán gáibádusaid, mat ledje loatnacealkámušas loana miedeheamis.

Jus reantodoarjja heaittihuvvo, dat máksojuvvo loahpahanmearrádusa beaivemeari rádjai.

Reantodoarjja sáhttat mávssahuvvot ruovttoluotta, jus loanoažžu ii leat deavdán loatnacealká- mušas ásahuvvon eavttuid. Ruovttoluottamávssa- heapmai, bearráigeahččamii ja dieđuid addimii heivehit dan, mii ruhtadanlágas lea ásahuvvon.

25 §

Stáhtadáhkádus

Stáhtadáhkádusas mearreduvvo stáhtaráđi sier- ra ásahusain.

2006

Nr 769

4 lohku

Erenomáš njuolggadusat

26 §

Fábmuiboahhtin

Dát ásahus boahhtá fábmui čakčamánu 1. beaivve 2000.

Helssegis borgemánu 10. beaivve 2000

Go dát ásahus boahhtá fábmui, de daidda eaktodáhtolaš vealgeordnedeapmeohcamušaide, mat leat jođus, sáhtta heivehit dán ásahusa eaktodáhtolaš vealgeordedeami njuolggadusaid.

Eana- ja meahccedoalloministtar *Kalevi Hemilä*

Hálddahusráđdi Timo Tolvi

Nr 770

**Inrikesministeriets förordning
om ändring av inrikesministeriets beslut om avgiftsbelagda prestationer**

Utfärdat i Helsingfors den 24 augusti 2000

I enlighet med inrikesministeriets beslut
ändras 1 § 1 mom. 3 punkten i inrikesministeriets beslut av den 20 november 1996 om
inrikesministeriets avgiftsbelagda prestationer (871/1996), sådan den lyder i inrikesministeriets
beslut 148/1998 samt
fogas till bilagan till beslutet, sådan den lyder i nämnda beslut 148/1998, under
polisavdelningen fem nya punkter, som följer:

_____ 1 §
_____ 3) besiktning av skjutvapen och patroner
samt tillstånd som hänför sig till skjutvapen;

Denna förordning träder i kraft den 1
september 2000.

Helsingfors den 24 augusti 2000

Inrikesminister *Kari Häkämies*

Konsultativ tjänsteman Ismo Atosuo

**INRIKESMINISTERIETS AVGIFTSBELAGDA OFFENTLIGRÄTTSLIGA
PRESTATIONER**

Prestation *Avgift*

Polisvadelningen

Prestationer som hänför sig till skjutvapen

Besiktning av skjutvapen, prisgrupp A (besiktningarna utförs i ministeriets lokaler)	95 mk/vapen
Besiktning av skjutvapen, prisgrupp B (besiktningarna utförs i kundens lokaler och med hjälp av kundens utrustning och kunden ställer behövlig biträdande personal till besiktningsförrättarens förfogande. Antalet vapen som skall granskas skall vara minst 30 och kunden skall ha ett godkänt kvalitetssystem)	24 mk/vapen
Typbesiktning av patroner	4 500 mk
Partibesiktning av patroner	2 000 mk
Tillsynskontroll av en patronfabrik/kaliber	2 500 mk
